[3rd April 1958

THE HON. SRI P. KAKKAN : மனைக்கட்டுக்காக ஒரு இடத்தை எடுக்கும்போது, அது நல்லயிடமா சுகாதாரமானயிடமா, அங்கு வீடுகள் கட்டினுல் அது விழுந்து விடாமல் பலமாக யிருக்குமா என்றெல்லாம் பார்த்துத் தான்செய்ய வேண்டியிருக்கிறது.

MR. SPEAKER : அடுத்த இரண்டு கேள்விகளை சேர்த்து எடுத்துக் கொள்ளலாம்.

Periyar E. V. Ramaswami

* 543 *Q.*—SRI A. V. P. ASAITHAMBI : Will the Hon. the Minister for Home be pleased to state the state of health of Periyar E. V. Ramaswami confined in jail?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : Sri E. V. Ramaswamy Naicker, who was transferred to the Government General Hospital, Madras, for medical treatment for certain ailments, is now, after adjustment of his diet, comparatively free from the symptoms thereof, and is progressing satisfactorily. He has also been advised by the Medical Officers to read less and avoid eye strain, as he is developing early cataract.

* 544 *Q.*—SRI A. V. P. ASAITHAMBI : Will the Hon. the Minister for Home be pleased to state whether the Government have any proposal to release Periyar E. V. Ramaswami?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : The answer is in the negative.

SRI A. V. P. ASAITHAMBI : அண்மையில் சில திராவிடக் கழகத் தோழர்கள் உடல்நலம் இல்லாத காரணத்திஞல் அரசாங்கத்திஞல் விடுதலை செய்யப்பட்டதுபோல், பெரியார் ஈ. வே. ரா.-வையும் உடல் நலம் இல்லாத காரணத்திஞல் விடுதலை செய்ய சர்க்கார் முன்வருமா ?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : உடல் நலம் சரியாக இல்லாத எல்லோரையும் விடுதலை செய்வதில்லை. திராவிடக் கழகத்தைச் சேர்ந்த சில ப்ரிஸனேர்ஸ்களை விடுதலை செய்தது, டிஸ்ட்ரிக்ட் மெடிகல் ஆபீஸர் அவர்கள், அவர் குணமாவது கஷ்டம், அவர்கள் குணமாக வதற்கு வெளியில் அனுப்பிவிடுவதுதான் நலம் என்று சொன்னதால் தான் அவர்களில் சிலர் விடுதலை செய்யப்பட்டார்கள். ஆனுல் பெரியார் ராமசுவாமி நாயக்கரைப் பொறுத்தமட்டில் அப்படிப்பட்ட அபிப்பிராயத்தை மெடிக்கல் ஆபீஸர் சொல்லவில்லை. ஜெனரல் ஹாஸ்பிட்டல் டீன், ulcerated skin over hernial sac அதற்காக ட்ரீட்மெண்ட் நடக்கிறது, இன்னும் கொஞ்சம் நாள் ஹாஸ்பிட்டலில் இருக்கவேண்டுமென்று அபிப்பிராயப்படுகிருர். ஆகவே, விடுதலை செய்யும் பிரச்னை இல்லை.

SRIMATHI HEMALATHA DEVI : ஈ.வே.ரா. பெரியார் ஜாதி ஒழிப்பிற்காக வேலை செய்கிறேன் என்று சொல்லிக்கொண்டு இல்லாத ஜாதிகளை அதிகப்படுத்திக்கொண்டிருப்பதால் அவர் வெளியில் இருப்பதைவிட ஆஸ்பத்திரியில் இருந்துகொண்டு ஓய்வு எடுத்துக்கொள் வது நன்மையல்லவா ?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : கனம் அங்கத்தினர் சொல்வது, ராமசுவாமி நாயக்கர் அவர்களுக்கு அளிக்கிற யோசனையாகும்.

SRI S. B. ADITYAN : ஐயா, ஈ. வே. ரா-வை சிறையில் வைத்துக் கொண்டு வைத்தியச் செலவை அரசாங்கம் ஏற்றுக்கொள்வதைவிட அவரை விடுதலை செய்து அவர் சொந்த செலவில் வைத்தியம் செய்து கொள்ள ஏற்பாடு செய்யக்கூடாதா ?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : கனம் அங்கத்தினருக்கு ராமசுவாமி பெரியார் அவர்களிடம் ரொம்ப அக்கறையிருப்பதாக என்னிடம் அடிக்கடி காட்டிக்கொள்வதுண்டு. அங்கத்தினர் அவர்கள் சர்க்கார்

3rd April 1958]

செலவைக் குறைக்கவேண்டுமென்று அபிப்பிராயம் சொல்கிறார்கள், அதற்காக நான் அவர்களை பாராட்டுகிறேன். விடுதலை செய்யவேண்டுமா வேண்டாமா என்பதுதான் பிரச்னை. அவர் கோர்ட்டாரால் தண்டிக்கப்பட்டிருக்கிறார். ஆகவே, சிறை தண்டனை முடியும்வரையில் அரசாங்கத்திற்கு என்ன செலவானாலும் அதை ஏற்றுக்கொள்ளத்தான் வேண்டும். அவரை விடுதலை செய்வதற்கில்லை.

Sri K. VINAYAKAM: Sir, now that E. V. Ramasamy Periar is recovering wonderfully well, may I know whether he has gained any more weight or has lost some weight ?

The Hon. Sri M. BHAKTAVATSALAM: I do not have statistics with me about weight.

Sri A. V. P. ASAITHAMBI : பெரியார் அவர்கள், ஜாதி ஒழிப்பிற்காக சர்க்கார் உடனடியாக நடவடிக்கைகள் எடுத்துக்கொள்ளாத காரணத்தினால்தான் இத்தகைய காரியங்களில் இறங்குகிறேன் என்று முன்பே சொல்லியிருக்கிறார்கள். ஆனால் நம் சட்டமன்றத்திலே சர்க்கார் கட்சித் தலைவர் அவர்கள் ஜாதியை ஒழிக்கக்கூடிய விதத்தில் சர்வ கட்சிக் கமிட்டி ஒன்றைக் கூட்டச் செய்வது அவசியம் என்று கூறியிருப்பதால் அவருடைய கருத்தை ஓரளவு நாம் நிறைவேற்ற இப்பொழுது தயாராயிருப்பதால், அப்படி இரண்டு பேர்களுக்கும் வித்தியாசம் இல்லாதிருக்கும் நிலைமையில், அவரை விடுதலை செய்துவிட்டால் இனிமேல் அவர் இத்தகைய காரியங்களில் இறங்கமாட்டார் என்று தெரிவதால் அவரை விடுதலை செய்ய சர்க்கார் முன்வருவார்களா ?

The Hon. Sri M. BHAKTAVATSALAM : ஜாதி ஒழிப்புப் பிரச்னை இதில் இல்லை. சர்க்காருக்கும் அவருக்கும் இடையேயுள்ள வித்தியாசம் போய்விட்டதாக அங்கத்தினர் அவர்கள் சொல்கிறார்கள். வித்தியாசங்கள் போகலாம், வரலாம். திராவிட கழகத்திற்கும், திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்திற்கும் இடையே ஏற்பட்ட வித்தியாசம் எவ்வளவுதூரம் போய் இருக்கிறது என்று தெரியவில்லை. இப்பொழுது அவர்கள் தோழமை கொண்டாடுகிறார்கள். ராமசுவாமி பெரியாரைப் பொறுத்தமட்டில், அவர்கள் சட்டத்தை மீறி குற்றம் செய்தார்கள் என்று சார்ஜ் செய்யப்பட்டார்கள். அது கோர்ட்டில் விசாரிக்கப்பட்டு, செஷன்ஸ் கோர்ட்டினால் தண்டிக்கப்பட்டார். ஆகவே, அவர் தண்டிக்கப்பட்டு, சிறை தண்டனை அனுபவித்து வருகிறார்கள் என்பதைத் தவிர, வேறு பிரச்னை எழவில்லை.

Hides and skins

* 545 *Q.*—Sri P. G. MANICKAM : Will the Hon. the Minister 9-20 a.m.
for Industries be pleased to state—

(*a*) the value of hides and skins exported to foreign countries from the State during the years 1956 and 1957; and

(*b*) the names of the countries to which they were exported?

The Hon. Sri R. VENKATARAMAN : (*a*) & (*b*) The value of hides and skins exported to foreign countries from the Madras State as it is constituted now was Rs. 21·68 crores during 1956 and Rs. 17·53 crores during January to October 1957. The exports were mainly to United Kingdom, United States of America, Western Germany, France, Belgium, Australia and Japan.

Sri A. A. RASHEED : Sir, is it not a fact that the export of hides and skins has declined from 6,500 bales in a month in 1957 to 3,000 bales in 1958?

Mr. SPEAKER : The hon. Member is giving information.